

Kaixo lagunok,

Urdaibaiko Guggenheim proiektuaren aurkako garaipen pozgarria ospatu nahi dugu **otsailaren 7an**, eta beraz, elkarrekin ospatzeko honako gonbidapena luzatzen dizuegu.

Egun osoko programa antolatu dugu, eta beste hainbat ekimenen artean, goizean zehar **11:00etatik 14:00etara azoka solidario bat** izango dugu. Bertan, elkarte guztiek mahai-postu bat jartzeko aukera izango dute. Azokaren kokapena [Merkurio plazan](#) izango da, baina euria eginez gero [Gernika Merkatu gunean](#) izango da. Halaber, ondoko zinema areto batean hitzaldi bat egongo da.

Bestalde, **herri bazkarirako 300 tikete** salgai egongo dira Busturialdeko zenbait tokitan (**Gernika**: Katu, Arrano, Ipar; **Bermeo**: Luma, T Kimua; **Ea**: Eskolondo; **Mundaka**: Loteria). Bazkaria [Astran](#) 14:30etan (**Ohiko menua 16 € , 12€ ikasle / langabetuak**) izango da.

Bazkaria eta gero Guggenheim Urdaibai proiektuari agur esateko, **17:00etan Foru Plazan 1.300 lagun** behar izango ditugu mosaiko bat osatzeko. Mosaikoa egin eta gero, ekitaldi labur bat izango dugu musikari, arte lan eta bertsoekin batera. Azkenik, eguna **kontzertu batekin** amaituko dugu (**19:00-22:00**), **Sua** eta **Lukiek** taldeen eskutik.

Mahai-postu bat jartzeko asmoa izanez gero, guggenheimurdaibaistop@gmail.com-i erantzunez edota **635008549** zenbakia mezuzatu bat bidaliz jakinarazi diezaguzue. Norberak bere mahaia, karpa ekarri dezala! Animatu eta **otsailaren 7an Gernikara hurbildu**, garraio publikoa erabiliz edo kotxea konpartituz. ([Euskotren](#), [Bizkaibus](#))

Eskerrik asko!!! Herri borrokak merezi du eta!!!!

David, Guggenheim Urdaibai STOP plataforma

Kaixo,

Queremos celebrar la alegre victoria contra el proyecto Guggenheim Urdaibai el **7 de febrero**, y por ello os extendemos esta invitación para celebrarlo juntas y juntos.

Hemos organizado un programa para todo el día y, entre otras muchas cosas, por la mañana, de **11:00 a 14:00**, habrá **un azoka solidario** donde todas las asociaciones tendrán la oportunidad de montar un

puesto con mesa. La feria se celebrará en la [Mercurio plazan](#) , pero en caso de lluvia tendrá lugar en [Gernika Merkatu gunean](#). Asimismo, en un cinema cercano habrá una charla.

Por otro lado, para la **comida popular** habrá **300 tickets** a la venta en varios puntos de Busturialdea (**Gernika**: Katu, Arrano, Ipar; **Bermeo**: Luma, T Kimua; **Ea**: Eskolondo; **Mundaka**: Lotería). La comida será en [Astra](#) a las **14:30** (menú habitual **16 €**, **12 €** estudiantes / personas desempleadas).

Después de la comida, a las **17:00**, necesitaremos **1.300 personas** en [Foru Plazan](#) para realizar un mosaico de despedida al proyecto Guggenheim Urdaibai. Tras el mosaico habrá un breve acto (música, arte, bertsoak, etc.) y finalmente cerraremos el día con un **concierto de 19:00 a 22:00** de la mano de los grupos **Sua** y **Lukiek**.

En caso de tener intención de instalar una mesa, por favor confirmadlo respondiendo al correo **guggenheimurdaibaistop@gmail.com** o enviando un mensaje al número **635 008 549**. Que cada cual traiga su propia mesa y carpa! Animaos y acercaos a **Gernika el 7 de febrero**, utilizando el transporte público o compartiendo coche. ([Euskotren](#), [Bizkaibus](#))

Eskerrik asko!!! La lucha popular merece la pena!!!

Kaixo,

Nous souhaitons célébrer la joyeuse victoire contre le **projet Guggenheim Urdaibai** le **7 février**, et c'est pourquoi nous vous invitons à fêter cela ensemble.

Nous avons organisé un programme pour toute la journée et, entre autres activités, une **foire solidaire** aura lieu le matin, de **11h00 à 14h00**. Toutes les associations auront la possibilité d'y installer un stand avec une table. La foire se tiendra sur [Mercurio plazan](#) , et en cas de pluie, elle aura lieu au [Gernika Merkatu gunean](#). De plus, une conférence aura lieu dans la salle de cinéma voisine.

Par ailleurs, **300 tickets** seront mis en vente pour le **repas populaire** dans différents lieux de Busturialdea (**Gernika** : Katu, Arrano, Ipar ; **Bermeo** : Luma, T Kimua ; **Ea** : Eskolondo ; **Mundaka** : Loterie). Le repas aura lieu à [Astra](#) à **14h30** (menu habituel **16 €**, **12 €** pour les étudiant·e·s / personnes sans emploi).

Après le repas, à **17h00**, nous aurons besoin de **1 300 personnes** sur [Foru Plazan](#) pour réaliser une mosaïque d'adieu au projet Guggenheim Urdaibai. Après la mosaïque, un court événement aura lieu (musiciens, travail artistique, bertsoak, etc.), et nous terminerons la journée par un **concert de 19h00 à 22h00** avec les groupes **Sua** et **Lukiek**.

Si vous souhaitez installer une table, merci de le confirmer en répondant à l'adresse **guggenheimurdaibaistop@gmail.com** ou en envoyant un message au numéro **00 34 635 008 549**.

N'hésitez pas et venez à **Gernika le 7 février**, en utilisant les transports publics ou en covoiturant.
([Euskotren](#), [Bizkaibus](#), [Flixbus](#), [Alsa](#))

Eskerrik asko!!! **La lutte populaire en vaut le coup!!!**